

**WHAT TO DO IF A PERSON WITH A DEVELOPMENTAL DISABILITY
IS ABUSED, NEGLECTED, OR HAS SOMETHING ELSE BAD THAT
HAPPENS TO HER/HIM**

如果一个有发育残疾的人受到虐待，忽视，或遭遇其他坏事，你应当做些什么

If someone is “ABUSED” that means the person has been hurt on purpose by another person. For example the person may have been hit, kicked, pinched, pushed down, or maybe hurt in other ways that cause pain.

如果某人被“虐待”，那意味着这个人被别人故意伤害。比如这个人可能被打，被踢，被拧，被推倒，或者由于其他导致疼痛的方式而受到伤害。

If someone is “NEGLECTED” that means someone else who is supposed to care for the person (food, home, health care, help to take care of oneself) often does not give the care that’s needed. 如果某人被“忽视”，那意味着应该照顾他/她的人常常没有给这个人所需要的照顾（食物，住家，医疗，自理帮助）

There are other bad things (MAJOR UNUSUAL INCIDENTS) that sometimes happen to a person and that we do not want to have happen again. Some of these bad things might be: 有时候会有其他坏事情(主要的异常事件)发生。我们不想要这些坏事再发生。有些坏事可能是：

- Getting arrested by the police.
被警察逮捕
- Having a fire or flood or other big problem that could cause someone to be hurt
发生火灾，水灾或其他会导致人身伤害的严重问题
- Getting hurt in an accident so the person has to go to the hospital
在事故中受伤而要送医院
- Getting so sick that the person has to go to the hospital
病情严重而要送医院
- Getting sick from medicine a person takes
由于所吃的药物而生病

If any of these things happen to a person you know who has a “developmental disability,” you should call the MRDD Program and tell us about it. To do that, just call:

如果以上任何事情发生在你认识的有“发育残疾”的人身上，你应该给 MRDD 打电话告诉我们。就打这个号码：

513-867-5913

DISCLAIMER: The above is a translation of BCBMR/DD document from English into Chinese. It is our intention that this translation accurately portray into Chinese the substance of the original English document. To the extent that the two versions may, despite our best efforts, differ slightly, the original document (in English) will govern.